**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 98 (1972)

**Heft:** 15

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Waschen wie Musik

Platte einlegen. Fertig.

Alles übrige erledigt die Hoover 120. Die neue Hoover mit Programmplatte.

Leicht und sicher waschen. Auch in Zukunft. Mit 16 vollautomatischen Waschprogrammen. Natürlich auch mit Wollsiegel-Programm. Bis 4 kg Fassungsvermögen. Einspülung für alle Wasch- und Pflegemittel durch Drei-Kammer-Schublade. Ohne Filter – kein mühseliges Filterreinigen. Das ist Waschen wie Musik.

Legen Sie sich doch eine Platte auf!

Neu: Hoover 120. Mit elektronischem Pflege-Plus.

Fasergerechtes Schleudern für alle Gewebearten. 600 bzw. 740 Umdrehungen pro Minute durch die elektronische Schleuderregulierung. Das ist das elektronische Pflege-Plus der neuen Hoover 120. Ein Vorteil, den nur Hoover bieten kann. Fragen Sie Ihren Fachhändler.



## Wir verschen is Aniass unseres i0-jährigen Jubiläums

Unser 50-jähriges Jubiläum ist ein guter Grund, um Bergbewohnern zu helfen. Vor allem jenen, die Waschvollautomaten erst vom «Hörensagen» kennen und für die jeder Waschtag noch eine Strapaze bedeutet.

Zusammen mit der Schweizer Berghilfe haben wir 50 Berggemeinden ausgesucht, die Unter-

stützung brauchen können. Und an diese ver-schenken wir 50 Hoover-Waschvollautomaten, damit auch für sie der Waschtag zum «Sonntag»

Machen Sie mit im

#### Sie haben 2 Gewinnchancen

Es Johnt sich!

Können Sie für sich selber einen schönen Preis gewinnen.

50 × 1 verlockendes Berg-Weekend

50 × 1 neuer Hoover Waschvollautomat

mit dem Sie einer Berggemeinde helfen können, indem Sie ihn an diese weiterschenken. Das heisst: als Wettbewerbs-Gewinner dürfen Sie unter den 50 Gemeinden, die uns von der Schweizer-Berghilfe vorgeschlagen wurden, diejenige auswählen, welcher Sie den Waschvollautomaten schenken möchten. Und jetzt wünschen wir Ihnen viel Glück beim Mitmachen. Verlangen Sie das Wettbewerbs-Formular noch heute bei Ihrem Händler. Sie erhalten es gratis.

Hoover Apparate AG, 6340 Baar



#### Mal richtig Ferien machen...



H. G. Schniderlin Tel. 091 9 67 16

Swimmingpool (März-Nov. 24-90°), Park, Portico, Sonnenterrasse, Grotto mit Boccia. Idyllisch gelegen nächst See, Golf und Tennis. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe! Pauschal Fr. 42.—/58.—, ab 1. 7. Fr. 48.—/66.—. Ganzes Jahr offen.

Die ideale Kombination von Kur und Sport Quellenhof Kur- und Golfhotel Hotel allerersten Ranges Tel. 085 9 18 03

**Grand-Hotel Hof Ragaz** 

das gepflegte Familienhotel Tel. 085 9 15 05

Beide Hotels mit direktem Verbindungsgang zu den Thermalschwimmbädern und dem Medizinischen Institut, neben dem Golfplatz gelegen. Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes), Tennis, Fischen, Reiten.

Thermal-Bad

#### **Hotel Montefiore** Aldesago-Lugano

- Südamerika im Tessin
- Schönste Aussicht über See und Berge und einmalige Ruhe
- Geheiztes Schwimmbassin

Bitte verlangen Sie Hausprospekte

Tel. 091 51 36 21 Besitzer: A. Bucher, 6974 Aldesago TI

#### Hotel Esplanage Locarno



Ganziährig geöffnet

Herrliche Lage inmitten Park von 45 000 m<sup>2</sup>.

Geheiztes Schwimmbad

Direktion: Hans Hollenstein Tel. 093 33 21 21 Telex 79 470



### HOTEL® CRISTAL &

Das neue Hotel Cristal: erstklassig, modern, gastlich, wohnliche Zimmer und Aufenthaltsräume. Alle Zimmer mit Bad oder Dusche und WC, mit eigenem Balkon, Tresor, Kühlschrank, Radio, Telefon und auf Wunsch TV. Großes hoteleigenes Hallenbad, Sauna und reservierter Parklatz für Ihren Wagen. platz für Ihren Wagen

Profitieren Sie im neuen Hotel Cristal von den vier Jahreszeiten: milde Frühlingstage, sonnenreiche Sommerferien, goldene Herbsttage in der Nachbarschaft der Maienfelder Rebberge und Wintersport am Pizol oder in den umliegenden Bündner Skigebieten.

Direktion: Jean G. A. Lampert CH - 7310 Bad Ragaz / Schweiz Telefon 085 9 28 77, Telex 74374

#### BELLEVUE AU LAC LUGANO



Persönl. Leitung: C. Foery, Besitzer Tel. 091 543333, Telex 79440

Das Erstklaßhotel, das alle Ihre Ferienwünsche zu erschwinglichen Preisen erfüllt.

Geheiztes Schwimmbad Garagen und Privatparkplätze

## SAVOGNIN

#### **Hotel Cresta**

Erstklasshaus (140 Betten) mit allem Komfort, Hallenbad 20 × 8 m, 27°, Sauna, Massage, Unterwassermassage, Sonnenterrasse, Solarium garantiert Sonnenbräune.

Besitzer C. + M. Steier Telefon 081 74 17 55 Telex 74339 cresa ch

Erholung - Sport - Unterhaltung

## HOTEL ORSELIN 6644 ORSELINA-LOCARNO

Telefon 093 71241 Telex 79649



Ruhe und Erholung -Herrliche Aussicht



# Das Schwimmbad im Hotel



schönste, ruhige und sonnige Aussichtslage oberhalb Locarno. Bekannte Küche, geheiztes Schwimmbad. Große Parkplätze. Das ganze Jahr offen.

Besitzer: Fam. Valli-Chiesa, Brione Telefon 093 33 13 21, Telex 79551

#### Saas Grund

bei Saas-Fee, 1600 m ü. M.

#### **Hotel Touring**

Hallenbad - Sauna

Sonnenbräun-Anlage Solaria 4 km von Saas-Fee (Wallis). Minigolf. Maximaler Sonnenschein und wunderbare Aussicht. - Alle Zimmer mit WC, Dusche oder Bad. Ruhige Lage. Hallenbad 28°. Lift. Juni, Sept., Oktober 10 % Ermässigung - alles inbegriffen.

Tel. 028 48775 Fam. J. Bumann

#### **Hotel Valsana** 7050 Arosa

Hallenbad 28°

Das Hotel ist von Anfang Dezember bis Ende Oktober durchgehend geöffnet.

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluft-schwimmbad und 4 Tennisplätze. Großer Waldpark / Kinderspielplatz. Kunsteisbahn vor dem Hotel.

Herbstwanderwochen Dezemberskiwochen

Besonders günstige Preise für Pfingsten und Juni.

Telefon 081 31 21 51 E. Fringer sind Sie auf der Ferienspur

### Our de Rohan

Ein modernes Haus von einladender Gastlichkeit für hohe Ansprüche.

BAR . ROTISSERIE . RESTAURANT

Treffpunkt für Kurzbesucher. Ideal für unternehmungslustige Dauergäste. Kon-ferenz- und Bankettsäle.

Hallenbad • Sauna • Kegelbahnen

Telefon 081 22 10 22, Telex 74161 Fam. P. Räschle-Tobler





lelefon 061 87 54 04

Ruhe - Entspannung - Gepflegte Geborgenheit — Sonniger Park mit altem Baumbestand — Soleschwimmbad - Therapie

### **Verenahof Hotels**

Baden bei Zürich Telefon 056 2 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thermalschwimmbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056 2 52 51.

Oeffnungszeiten des Schwimmbades:

Montag - Sonntag 08.00 - 20.00, Dienstag - Donnerstag bis 22.00.

Thermal-Bad

### **Hotel Hirschen** Wildhaus

#### Hallenbad + Sauna

Ferien nach Mass Pension, Halbpension, Garni Weekend-Arrangements Kulinarisches Ausflugsziel Kader- und Personalseminare

9658 Wildhaus © 074/52252



der Gesundheitsquell

#### **Turmhotel**

Vorbeugen ist besser als heilen! Modernstes Thermal- und Freiluftbad Europas. TURMHOTEL mit erstklassigem Restaurant. Turmhotel und Turmpavillon mit unterirdischen Verbindungen zu den Thermalbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrs-lage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG 8437 Zurzach Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz Telefon 056 49 24 40

Thermal-Bad



